

# ЗАБОРОНЯЮТЬ СПІВАТИ „ЗАПОВІТ” ШЕВЧЕНКА

ЛОНДОН. — Сер Освальд Мослі, багаторічний лідер британського фашизму, заявив, що британський народ є за фашизм, себто за корпоративну державу, в якій промисел буде під контролем автономної корпорації, в котрій засідатимуть представники прадавців, робітників і споживачів.

**"СВОБОДА" (LIBERTY)**

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1914 under the Act of March 3, 1911.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За отримання редакції не відплатити.

За кожну адресу адресати платити 10 центів.

3 Канади налісати посилати гроші лише на т. а. Foreign Money Order.

Тел. "Свобода": B'ergen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: B'ergen 4-0106.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

**РОБІТНИК ЖДЕ НОВОГО МЕСІЯ**

Нові страйки в фабриках автомобілів або автомобільних частин, котрі захопили до 10,000 робітників, звернули знов увагу громадянства на положення робітників у цьому важному промислі Америки та робітників узагалі. Часопис, які недавно прийняли опінію, що поагода з 25 березня владоліла робітників та завела мир у цьому промислі, почали прислухуватися настрою серед робітництва.

Розсіди газетних представників розкривають передовсім, що настрої серед робітників за рік по-важно змінилися. Рік тому серед робітників був загальний запал. Всі були запалені новим становищем уряду до робітничих організацій. Всі оплескували президента Рузвельта, котрий, казали, хотів, щоб робітники організувалися. В такому настрою робітники готові були згодитися на все, чого від них хотів уряд, у котрий вони вірили.

Нині старий запал остиг. Суперечки між робітниками і ставленими підприємцями, в котрих уряд модифікував значно своє первісне становище до робітничих організацій, збрили пролом у настрою робітників. Ентузіазм змер. Робітники вже не горіли так до робітничої унії. Люкалі тоїх стоять порожні. Робітники не вірять уже так твердо в уряд, ні в лідерство президента. Не знають вони теж, хто їх лідер. Не вважають вони лідером президента, але й не вважають лідерами своїх юніонних провідників. Деколи пишуть до католицького проповідника, о. Кокина, про котрого кажуть, що він кращий приятель робітників. Але й не надовго сто-ять за нього.

Декому могло би здаватися, що серед загального невдоволення з лідерства поширяться комунізм. Однак цього не видно. Рівнобачо з невдоволенням з уряду та провідників консервативних юніонів іде ворожий настрій до комунізму й соціалізму. Для них комуністи це зовнішні люди, подібно, як федеральні урядники й рішучі проповідники часто це для них чужі люди. Робітники півсвідомо відчувають, що провідники їх руху мають вийти з їх самих.

Однак, покищо, на перешкоді повстанню таких лідерів ще стоять такі самі труднощі, які все стоять на перешкоді новим рухам. Передовсім нема довіри до власного розуму, яке проявляється упередженням до тих, котрі повстають з власних рядів. Робітники ще можуть собі серцем уявити, щоби людина, яка вийшла з їх середовища, могла причинитися до збудування їх сили.

Отже і та прірва, яка відділяє американських робітників від ступення відважно на нову дорогу, котрою вони мають йти твердо й уперто до визначеної собі цілі під проводом лідерів, які вийшли з їх рядів.

**УКРАЇНА ПІД БОЛЬШЕВИЦЬКОЮ ВЛАДОЮ**

Знищуючи живі національні українські сили, комуністична Москва не забуває про знищення найменших ознак господарської "окремшеності" України. В першу чергу в грудні 1929 р. касується трост "Донувальня". Замість нього організується кілька нових тростів, що безпосередньо входять до всеозного вугільного об'єднання. В той же час російські вугільні трости, як Москувля, Уралувальні, Сибірувальні та інші входять і надалі до всеозного об'єднання на правах окремих організацій. Майже одночасно переводиться централізація української пукровної промисловості. Праліна цукротросту ще в 1924 р. перенесено з Києва до Москви, на Україні, зашнені були лише його філії в Київ, Умані та Вінниці. На початку 1930 р. цукротрост перенесеться в союз-сарах з центром у Москві і без ніяких філій на Україні. Наслідком цього української кооперації мусить купувати цукор з українських цукроварень за посередництвом Москви.

Саму кооперацію також перенесено до Москви. До п'ятилітньої України були свої всеукраїнські об'єднання споживчої кооперації (Вукопсіль), сь-господарської (Сьспільський Господар),

бурикової (Укрбурикосоюз) та інші. На початку 1930 р. в Москві утворено Всеозний Зерносоюз і Всеозний Московський Союз Совітів, в які входять всі об'єднання української кооперації. Зайкливою пошкодою Українці на Україні. Не тільки центри промислового керівництва, але й головні капітальні вклади, згідно з п'ятилітнім планом, переносить тепер у природний центр російської держави — на Урал і Сибір, на який сво-го часу указував це знаменитий російський хемік Менделєєв. В квітні 1930 р. XVI з'їзд ВКП (Всеукраїнської Комуністичної Партії) ухвалоє постанову про утворення другої вугільно-металургічної бази в Уралі-Кузнецкому районі. Тимчасом для максимального використання природних багатств України в 1932 р. в спільному порядку починається будова спеціальної залізничо-дорожньої надмагістралі Донбас-Москва.

Як відомо, за часів російської імперії російські капітали гніздилися головним чином на Уралі. На Україні панували капітали англійські, французькі та бельгійські за винятком німецьких капіталів, що панували в інших районах

**ПІДСУМКИ ІТАЛІЙСЬКОГО ФАШИЗМУ**

Від часу до часу провідники кожної го руху мусять підводити підсумки своїх досягнень, і то не лише для самих себе, але також для громадської свідомості своєї країни, так на-ліди цього світу.

Італійський фашизм установив спеціальну інституцію, що має вислуджувати загальнодоповідь провідника фашизму — Муссоліні. Називається вона "Пятіріччя Асамблея", збирається вона раз на кожних п'ять років і складається з усіх від-чідальних членів партії, в скількох до п'ятнадцяти тисяч лю-ди, що займають команди ста-новниці міністрів, членів Вищої Фашистської Ради, парламенту, сенату, Академії Наук, фе-деральних секретарів і т. д. і т. д. Перша така Асамблея відбулася в 1929 р. друга — 18 бе-ре-я 1934, третя намічена на 1939 рік і т. д.

"Пятіріччя Асамблея", як ви-словився сам Муссоліні в своїй останній доповіді, носить типовий характер відчиту після перебраного шляху...

Отже, перше, що Муссоліні уважав потрібним відчитати в своїй щорічній доповіді, це освітлення універсальності фашизму. Але в цій універсальності фашизму треба відзначити дві сторони — негативну й позитивну. Негативна полягає в критичній минулому, в руйнуванні застарілих форм демократизму і лібералізму, в цій критичній, як знаємо, моск-ковській більшовищизмі, і взагалі комуністичній, не менш завзя-тій фашистській. І вже тим самим треба бути обережним в по-ширюванні фашистської ідеї на всяку критику пе-редішніх систем урядування, хочби та критика й прийма-ла такі точки фашистської ідеології, як визнання потре-би сильного авторитетного у-ряду тощо. Не в тому нахили до диктатури є зміст фашизму, але в його позитивній кон-структивній діяльності. "Нас-цікавляють лише ті, казав Му-соліні, котрі зруйнували, вмиють сторону фашизму, себто лише ті, хто, зруйнувавши, вмиють Судувати..." А при цьому бу-дування не треба забувати, що "Народ є тілом держави, і держава є духом народу. В фашистській концепції на-род є державою, і держава є народом..." Іншаке кажучи, фашистський сильний уряд мусить бути побудований в та-кий спосіб, щоби він спирав-

ся дійсно на широкі народні маси, організовані з одного боку в партію, а з другого боку в усіх тих професійних органі-заціях і спілках, що об'єдную-ються в корпорації, і надаю-ть право громадянства й ак-тивної участі в державній пра-ці всім тим, хто в той чи інший спосіб — чи головною чи ру-ковою працює і підносить до-бру країни. "Праця і кор-порація", казав Муссоліні, — є тим знаряддям, через яке здійснюється тожність між на-родом і державою..." І здійснюючи цю тожність, держава зверне свою увагу — через корпоратив, що мають опанувати безладний, егостич-ний, індивідуальний світ ко-муністичних інтересів — на го-ловного ворога народних мас — машину, яка причинилася у великій мірі до витворення пе-решкоди між "фашизм відно-ситься в сучасному світі не об-хідно рівновагу між людиною й машиною: машина має підбити собі окрему люди-ну, але мусить поступитися пе-ред державою, яка поверне її на службу людини й колекти-ви, як знаряддя здійснення від-місери, а не як знаряддя нако-пичення мізерів..."

Взагалі здавався фашизму, що бути перебрання мізерів, боротьба за поліпшення умов існування всіх верств на-селення. Покищо в цьому від-ношенні зроблено багато, го-ловним чином для міського на-селення. Щоби дати роботу безробітним, переведено ко-лозальну працю над уздоржен-ням міст: старі негигієнічні будинки, і навіть цілі квартали, повалено, а на їх місця побу-довано модерні чисті домо-ви, повні світла й повітря. Цю ро-боту, треба продовжувати, бо, як казав Муссоліні, — "ще за-ли ілося чимало кварталів в більших і менших містах Іта-лії, які є справжнім образом для "гігієни і моралі", але го-ловну увагу треба на будуч-нню звернути на селянські хати. Зі-ти, котрі, зруйнувавши, вмиють сторону фашизму, себто лише ті, хто, зруйнувавши, вмиють Судувати..." А при цьому бу-дування не треба забувати, що "Народ є тілом держави, і держава є духом народу. В фашистській концепції на-род є державою, і держава є народом..." Іншаке кажучи, фашистський сильний уряд мусить бути побудований в та-кий спосіб, щоби він спирав-

бувшої Росії\*). Самий спір між залізничними районами Криворіжжя (на Україні) і Уралом був вирішений у користь російського уряду. Тепер з Україною повторюється та са-ма історія. Досить того, що п'ятилітній план, збудований на повному ігноруванні по-треб правобережної України з її майже 20-мільйонним на-селенням. Не багато краще по-ложення на лівому березі Дні-пра, де за весь час фактично збудований один лише тра-кторний завод в Харкові, та й то після довгої боротьби між Харковом і Москвою. Щож до широкого розголошеної гро-доелектричної централі на Дні-прі, т. зв. Дніпрестану, то не-ма сумніву, що це "чудо боль-шевицької індустріалізації", збудоване бувалою на кіст-ках українського населення, загинулого від голоду, на довший час заличиться німим свідком того, як взагалі не треба господарювати.

В чому не можна відмови-ти московському центрові, так це в переведенні присмерених темпів "колективізації" та "ін-дустріалізації" (особливо в Донбасі) на Україну, бо тут ходять не про "капітальні

вклади", а навпаки, про гру-бий, нічим необмежений ви-зиск господарських можли-востей України. Само собою, більшовищизма інформують світ про Україну, як про "переду-ву країну соціального соціалі-зму" (Див. німецьку моногра-фію "Україна", Харків, 1932). В дійсності ця "передува кра-їна", перебуваючи весь час в ро-лі колонії московського комуністичного центру, є кра-їною постійного недоїдан-ня й голоду широких народних мас, країною, в якій тепер зно-у, як і в роках 1921—1922, дійшло до страшної голодової катастрофи з поширенням хо-лодної "Україна була "хлібною коморою" Європи. Знову, як в роках 1921—1922, тисячами українська людність від голо-ду, а комуністична Москва мовчки вивозить хліб з Укра-їни. Як свого часу від "бій-ського комунізму" Леніна, так тепер від "генеральної лі-нії" Сталіна, Україна мусить страждати найтяжче. І знову братський союз\* з Москвою є прокляттям в очах страждало-чої людності України.

Підводячи загальні підсу-мки, Муссоліні зазначає, що "фашизм Італійський народ є те-пер за фашизм... а проте існує ще одна небезпека, а це може загрожувати фашист-ському режимові: що небез-пека представляє так званий "буржуазний дух", себто ду-ховна відсталість й пристосуван-ня, нахили до скептицизму, до компромісів, до вигідного жи-ття, до кар'єризму. Обуржуа-зний фашизм є той, хто ду-має, що тепер вже, мовляв, ко-ло більше робити, що ентузі-азм лише перешкоджає, що не-маєм забото парадовани, що вже час спочити, що до-сить мати одні дитини і що спокійне сидіння в хаті є найповнішим з людських по-треб. Я не виключаю існу-вання таких буржуазних тем-ператур, але заперечую, що вони можуть бути фашистами. Фашистський "вірую" є — героїзм, буржуазним — е-гоїзм. Проти цієї небезпеки є-лише один протилік — прин-цип постійної революції. І цей принцип ми доручаємо тим, хто є молодий серцем і рока-ми. Цей принцип відіграв ін-телектуальних трусів і підтри-мує інтерес народних мас; він не імобілізує історію, але роз-виває її сили. Революція, на-шу думку, є революція, що че-рез себе сіру роботу подорож-ню розбудовує з блискучими мо-ментами самопожертви і сла-ви..."

І це визначення революції видається мені одним з най-більш вдалих: не випадливо, згідно з руйнуванням, не бунтом розлючених рабів є революція, але — творчістю, напінням душі, готовістю огнем-люб-би, готовістю огнем-люб-би, готовістю огнем-люб-би до сірої роботи і до блискучих подвигів героїзму. Лише та ре-волюція може бути успішною, в котрій творчість бере го-ру над руйнуванням, і в тому є велика істота. Різня між більшовищизмою й фашист-ською революцією — і в то-му є один з найважливіших фак-торів італійського фашизму.

Ек... Ошакійський.

Адреса Об'єднання: OBYEDNANYE, P. O. Box 122, Hudson Terminal, New York, N. Y.

**ЯК БОРЕТЬСЯ НІМЕЧЧИНА З БЕЗРОБІТТЯМ**

(УП) Безробіття — це за-гально світове явище, яке всю-ди однаково проявляється, в залежності від температури безробітних та від впливу чужої пропаганди, що хоті-ла використати це обставину на свою користь. Найбільш загроженому безробіттям була Німеччина. Від січня 1929 до січня 1933 зросло було без-робіття в Німеччині з 3 на 6 мільйонів, і знову на протязі одного року від березня 1933 до березня 1934 зменшилося з 6 на 3 мільйони завдяки зго-дованню уряду. Німецький уряд передбачає, що по кінець липня зменшити цю цифру на 2 мільйони, а на літо 1936 року буде в Німеччині лише кількост тисяч безро-бітних.

Якмиж засобами досягнула Німеччина таке величезне зменшення безробіття на про-тязі одного року? Питання не дуже цікаве і на що тому ма-ла дих державний секретар Райнгардт виклад у Берліні.

В Німеччині був все попит за ріжними товарами німець-кої продукції з одного боку, а армія безробітних з другого. Отже завданням уряду було замінити попит у працю для безробітних, а тим самим збільшити дальший попит і за потреби на дальшу працю. Цього завдання не ма-ли вирішити уряд, який не ма-в надії отримати довший час в крмі держави. План треба було розвинути на довший час і його консеквентно переводити в життя. В першу чергу у-спіх планів був незалежний від доброї волі німецьких горо-жан, а дальше й від віри в у-спіх як у самого уряду так і в масах населення, а на сам кінець від фінансових, подат-кових та заробіткових заря-джен.

Першим кроком в цьому на-пряму було зменшення подат-ку від автомобілів. Всі авта, допущені урядом до ужитку після 32. 3. 33, були звільнені від податків. Вже скоро після оголошення цього закону чи-сло робітників в автомобіль-ній індустрії подвоїлося і нині це далі збільшується. Не-добір, який повстав в бюджеті внаслідок відпаду цього по-датку, покрито заощадженням витрат на допомогу безро-бітним, які в міжчасі знайшли працю в автомобільній інду-стрії. Перед кількома днями відомо розпорядження, що всі чужі авта, які приїждять у Ні-меччину на протяз часу не більше 3 місяців, також звіль-ні від податку. Цим способом о-світнено це, що чужинці масо-во приїждять автами до Німеч-чини на відвідини чи огляд, не потребуючи платити над-то великих податків.

В червні 1933 року видано закон, який звільнено від по-датку накуп нового устатку-вання для заводів. Підприєм-ці кинулися купувати нові ма-шини, викладаючи старі, а ти-самим дали машиновим робіт-никам нове запіття та мо-жливість збільшити кількість робітників в себе. Знову такі не-добір в бюджеті через випад-ти податків покрито заоща-дженням на допомозі безробіт-ним, які в міжчасі знайшли ро-боту в машинових фабриках.

В серпні 1933 року ви-дано закон, на підставі якого звільнено від податків всіх влас-ників домів, що в тому часі переводять репаратуру домів. У вересні 1933 року видано за-кон, який звільнено зовсім від податків новозбудовані малі доми. Цим законом освітне-но, що люди почали наново будуватися і дали роботу сот-ням тисяч будівельних робіт-ників. Також в тому самому місяці зменшено сільсько-го-сподарський податок з 2% на 1%, що причинилося до по-ширення руху капіталу в сіль-ському господарстві. Селянам оставалося більше грошей на покуп одягу та оплати робо-чих сил в господарстві. В бе-

**ПОДАКИ.**

Я, нижче підписана, складоу ширі подяку головному уряду У. Н. Союзу за скоре ви-пачення мені посмертного по-чтуння Володимирі Сегіні в сумі \$1,000. Також дякую ширі місцевим україн-цям і членам бр. св. Георгія, від 239 У. Н. Союзу за тру-д і віддання останньої прислуги покійному.

Правна Сегіні, адво-Володимир, Роман, Оля і Роберт, діти, Філадельфія, Па.

Я, нижче підписаний, член тов. Соки, від 218 У. Н. Со-юза, складоу ширі подяку го-ловному уряду нашої орга-нізації за ухвалення мені до-помоги з фонду залогового в сумі \$50, котрі стали мені великою поміччю у мойй недузі.

Іван Селінь, Кемпбел, О.

\* \* \* 1. Нерезультативний. Hunger in Ukraine. Berlin, 1933.

Quitting. La famine en Ukraine. Geneva, 1932.

\*) Я. Ярославський. Україна в епоху капіталізму. Харків 1925.

\*) Гольман. Русский империализм. Москва 1926.

(Дальше буде).



# НА БІЖУЧІ ТЕМИ.

## АМЕРИКАНСЬКИЙ ПРОЦЕСОВИЧ.

Ньюйорський лікар д-р Алтон Смед процесувався довгий час з телефонічною компанією за оплати за телефон. Ще в 1927 році цей лікар прийшов до переконання, що телефонічне підприємство рахує йому забагато за телефонічні розмови, котрих він не мав.

Телефонічне підприємство переніло цьому й далі посилався на рахунок, якби лікар уважав домісто публічного служби». Коли ж лікар контролював на телефоні, нічого не помагаючи, котрим вилка компанії. Цей процесивний понах усекий сумнів, що компанія помагається, лікар звів запити на свої телефонічні записки, клянка палки самий, записував кожну розмову, та іще інше. Далі, і ставши зависоким рахунок, заплата його, а потім записав компанію до суду.

По довгий тяганині справа прийшла перед присяжних суддів, і ці признали йому слушність та приказали телефонічній компанії звернути йому несправедливо побори гроші.

Гастри розписалися широко про цю справу. Всі вони звертають увагу на те, що процесування коштувало лікарю ко-до 3,000 доларів, а витрати усього 5 доларів і 40 центів.

Для практичного бізнесме-на це пуста побіда. Не варто надавати 3,000 доларів, щоб виграти 5 доларів і 40 центів.

Та лікар, видно, держався іншої думки. Йому йшло про засаду справедливості. Коли він чутися покривджим, то йому й три тисячі доларів вар-та, щоб довести справедли-вості. І багату людину співчу-вають з ним: для них теж по-біда справедливості варта більше, ніж та сума, котру припадок вигрався.

У той час, чи було би в світі багато поступу до справед-ливості, якби люди при всь-кій справі числили лише ви-давати й мрили користи кош-тами.

## БОЄВІ ПРИХИЛНИКИ МИРА.

У кількох американських уні-верситетах відбулися студен-ські демонстрації за мир, а проти війни. Неодна з таких демонстрацій перемілилася в біжку з прихильниками війни й ворогами пацифізму.

У цей спосіб прихильники: мира дістали лекцію, що навіть за ідею мира треба деколи пі-ти до бою.

**НАСЛІДКИ ПОЛЬСЬКО-БОЛШЕВИЧЬКОГО БРАТНЯННЯ.**

Три варшавські підприємці пачували через польсько-ро-сійську громаду комуністів, я-кі, не маючи роботи в Польщі, хотіли дістатися до Росії.

Коли, через нащасний випад-лок, болшевицька сторожа зловила тих, що перекрадали-ся через границю, вона їх а-рештувала, потім відвезла в ру-ки польської поліції, а ця по-карала їх кількамісячною тю-рмою за безправний перехід границі.

У цей спосіб болшевицький уряд у Москві виставив поль-ських болшевицьких старій прав-ли: пан з панем зна сен, а тобе, хлопце, до тегу засен.

**ЗНОВ ЖИДИ І ПОЛЯКИ.**

У донесеннях про цю подію газети подали імена трох вар-шавських підприємців, що пач-кували комуністів через грани-цю. Імена показують, що це жи-ди. Та донесення говорять про них як про поляків. Якби подати були імена комуністів, котрих пачкувано через грани-цю, то правдоподібно показало-ся би, що це теж жи-ди: ледки можна припустити, щоб комуністам-полякам забіглося Росії.

У донесеннях з Німеччини ді-ля говоряться про Німців і Жидів.

# З ЮБІЛЕЙНОГО КАМΠΑЙНІ У. Н. СОЮЗА.

## НЬО ЙОРК, Н. Я.

Прочитав я в "Свободі" з 20, квітня заклад Головної Екзе-кутивної, в якій нам пригду-ють, що треба сповняти наш членський обов'язок супроти нашої організації. І доходить до того, що побачив, що 361 відділ У. Н. Союзу, до якого я маю честь належати, стоїть тепер на першій місці в Юві-лейній Кампанії щодо при-дання нових членів. Як член і урядник того відділу я тим вурдувався: Це природно. Але подумавши трохи, сказав собі, що те число, яке приростає наш відділ, замає. Тепер ми стоїмо на першій місці, а при другім чи третім оголошенні може-мо злетіти вниз. Та й те не було би важке, як би тут не йшло про дійсно важку до-рогу для нас усіх справу. Тому саме я змушений прига-дати всім членам нашого від-ділу, що ми прирекли собі, що кожний з нас має обов'язково придбати на протязі цього року одного нового члена до нашого У. Н. Союзу. Ще о-стається 8 місяців до кінця кампанії. Час перелетить ско-ро. Навіть не оглянемося, як мине рік. Тому не відкладай, а беріться вже тепер на-добре до агітації за нових членів. Агітавати за У. Н. Союзом це значить робити че-сну, почесну й патріотичну роботу. Куркувати між со-бою, що приростає з нас чи з наших відділів більше членів до організації, це значить працювати для ідеї.

І пам'ятаймо, а це вже відно-ситься до членства 361 відділу, що не раз не так трудно до-вести першого члена, але шу-каючи на ній вдержатися. І я не можу уявити собі того, щоб могло статися з нашим відді-лом така, щоб ми злетіли з то-го почесного місця. Але во-но може легко статися, як ми не возьмемося до серйозної праці.

Наш Союз є тепер добре організований, модерно ор-ганізований організацією. Нема вже ніякої вимовки що-до обмеження його родів о-бозначення. Треба тільки тро-хи любови до свого, а тоді кожний свідомий Українець в Америці буде в рядях У. Н. Союзу. І не забуваймо, що У. Н. Союз призначає організ-аційні премії. Кілька десятків доларів в теперішній час! І часах також щось значуще. Це повинно бути теж приуро-ком. Заклик Головної Екзекутив-ної вийшов в пору. Ще час за-сти намі до роботи і надежду-єти те, чого не виконали. Бе-рімся до того в нашій відділі й по всіх інших відділах. А при-кінці року побачимо, що з нас був у перших рядях прир-істий народний робітник, прир-істий новий жовітний до ук-раїнської армії, згуртованої в У. Н. Союзі.

Із У. Н. Союзу, член 361 від. У. Н. Союзу в Нью Йорку.

**ПОЗІР! МІСТО НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!**

**ВИТАЄТЕ І ВСІ ГРОМАДИ ПРИХОДЬТЕ НА ВІДЧИТ**

який відбудеться гей. СІКЕВІЧ

**В ЧЕТВЕР, ДІЯ 26-ГО КВІТНЯ (APRIL) 1934 РОКУ**

**В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ,**

**417-219 EAST 66th STREET, NEW YORK, N. Y.**

Початок точно в години 7.30 вечір. — Вступ вільний.

Тема відчиту дуже цікава і якра на час, посидіти старого і до-свідченого борець, який пережив всі інші незгоди і боротьби за ук-раїнську державність. Потом приходить всі громади в інших кра-їнах.

Тема відчиту: 1. Пацифізм і мілітаризм. 2. Сучасне політичне станови-ще та причини російської революції. 3. Пастка і Україна та телефоніч-ні промахи.

Зборили були! — Старики очирюються Сич.

# УВАГИ ДО ДОПУСУ П. БУКАТИ ПРО ВИХОВАННЯ

Пояснення дописувача про те, як він розумів слова "на-йкращі верства", пояснюють його допис. Можна й так ро-зуміти, що треба сповняти на-ше розуміння відбога від звичай-ного розуміння, його найкра-ще полати відразу, себто в першому дописі, а не лисати: "серед найкращих верств су-спільності, серед понижених та наруг".

Так, є багато поглядів про виховання дітей, але так дум-ку про вплив чуття на посту-повання людини, як висказав Сібері, приймають інші вихов-ники майже загальною. Як те-орію Сібері ні за нічим ін-шою теорією людини не ста-ється примітивізму, ні подібо-во до дикой звірини, коли вона рухується чутствами. Якраз про цей страх перед чуттєвим життям говорив д-р Джон Д. Б. Морган, професор Нортвестерн Юніверситі, на конгресі для розвою характе-ру, який то конгрес відбувся в Шікаго в лютий 1928 року.

Не вважачи на загальний страх і незнання чуттєвого життя, нові розсліди доказа-ли нам факт, що чуття є фун-даментом, на котрому буду-ються всі наші найважливіші признаки характеру".

Не в тому розходяться до-писувач з редакцією, чи мож-на виробити характер і силу волі без науки, а в тому, чи виховання характеру й сил-ної волі в людини можливе ли-ше тоді, коли діти розуміють важливість і велич науки, як ка-зав дописувач у першій допи-сі.

Приклад з двома дітьми, по-даний дописувачем, це тільки повторення твердження, а не доказ. Коли возьмемо до-повідь одного дитини та ста-вимо дитину виховану без по-казування їй ваги науки ха-рактеру, а другу з таким по-казуванням, то дуже можли-во, що між дітьми буде різни-ця, але чи ця різниця швидко-во на користь почуття шасиво-сті дитини, котрій показува-ло задоволення на вагу науки ха-рактеру? Дописувач думає, що шасивість буде дитини, кот-рій це показувано. Та цього дописувач не доказав. І, зда-ється, якби прочитав дещо з тої психології науки, котрою нам заважає, то теж набрав-ся сумнівів у порадність такої науки.

Анекдота про короля Филип-па, його сина Олександра і філософа Аристотеля мала на цілі тільки підлати думку, що виховання дитини почина-ється з її народження. Кажати, що анекдот відноситься до випадків, у яких батьки від-дають дітей на науку іншим людям, значить стільки, що пе-реочувати основну точку, а звертати увагу на побічну. Коли дописувач каже, що цей приклад відноситься тільки до таких випадків, у яких батьки віддають дитину чужим людям на виховання, то він такса-мо "слухно" може сказати, що цей випадок відноситься тіль-ки до королів, або до давніх часів, або до випадків, у я-ких син зветься Олександр, а батько Филип.

Дописувач казав, що вихо-вання починається з рахуван-ня дитини. Уваги редакції ви-словили іншу думку, як Марк А. Мей, професор виховання в Ейльсміт університеті, прома-ючи на зазначені вище кон-греси, висказав, даючи роди-чам як одну з провідних основ виховання дитини погляд, що "звички й поведінка дітей, які утверджені перед п'ятьма роками життя, вважати, хоча й без доказу, за розмірні постійні й вони служать за основу харак-теру".

Проф. Джон Д. Б. Морган на цьому самому конгресі для виховання характеру ще до-кладніше порушив це питання, від якого часу маєтись почи-нати це виховання:

"Приходимо до переконання, що коли дорозля людини ста-виться зає до якоїсь ситуації, то вона є чуттєво хорою, вона дістала ще виховання, що з якихось причин не навчилася, що вона є чуттєво неграмот-ною людиною. Питання чуттє-вого здоров'я обертається на-ко до перевищення тих, які ви-димі дістали невідповідного виховання, але коло здоров'я чуттєвого виховання молоді-ти. Наскільки роблено про-би з таким вихованням, во-но починається дуже часно в житті дитини. Дитина вчить-ся чуттєвих відчужень ще пе-ред тим, як вона навчилася ходити, говорити, мати вла-ду над своїми рухами; навіть ін-ше, якби почне рости перший зуб".

Дописувач хоче обмежити свою пораду рухується суп-роти дитини у віці від 2 до 7 року життя правилим по-ступовання супроти котиків а-бо псесиків тільки до випадків, у котрих іде не про навчан-ня поسلуху або відлучення па-сієвності. Однак можна сумні-ватися, чи навіть така обме-жена правило принесе якусь користь людині, що береться виховувати дитину до поسلуху чи відлучення пасієвності.

Наперед про те, як учиться псесиків чи котиків поسلуху а-бо відлучення пасієвності, мало хто має поняття. Берд Т. Болдвін у своїм провідничку про книжки для виховання ді-тей, віданому Американським Бібліотечним Товариством, на-водить оголошення з одного англійського місячника, в кот-рім говориться:

"Молоді дівчата й жінки, котрі хочуть присвятити псесиків собак, будуть рад-довілятися, що панні

1. ...., котрі мають у псес-ика собак поважний досвід, та самі мають собак буги, го-тові діти студенткам добре виконання за шість місяців".

Цього оголошення Болдвін уживав не як аргументу, щоб виховувати дітей відповідно до правих хову собак, але як арг-ументу за навчання вихован-ня дітей: коли для хову со-бак треба 6-місячного курсу, то для виховання дітей треба теж якрсь науки. Хову собак до виховання дітей знімає людина не може примістити просто тому, бо пересічна лю-дина собак не держить і про-хує собак нічого не знає. Не знає навіть того, як учини со-баку поسلуху і як відлучувати їх від пасієвності.

Подруте, люди, котрі про-ді справи щось тямлять! Відра-джувайте рухується при ви-хованні дітей правилим со-бак. Проф. Джеймс Джастров

# ПРОТОКОЛ

З 3-го засідання головної управи Українського Народного Союзу, яке відбулося в лютий 18 до 24 лютого 1934 року в домі У. Н. Союзу під а. 81-83 Грета Стріт, Джерси Сіті, Н. Я.

**ДРУГИЙ ДЕНЬ РІЧНОГО ЗАСІДАННЯ.**

**Звіт головної ради, Анни Болвік.**

За час мого урядування, як головної ради У. Н. Союзу, я полагодувала головну справу, як були припоруче-ні головному канцелярськ У. Н. Союзу. Також скликала збори від. 25, 365, 242 і 382 в справі вибору Союзного лі-каря. Крім того була я на збо-рах від. 242 і 382, в котрих то віділаха треба було полагоди-ти перепоручення, що виріна-ли там з різних причин. На-віть зборів був також присут-ній головний контролор Д. Канігула. В жовтні була я за-прошена гол. предсідником М. Мурашкою на юнаїє від. 9 в Ст. Клер, Па.

Вінці я старалася давати ін-формації тим урядникам і чле-нам, які звертались до мене в різних справах організацій-них, та вважала при кожній на-годі докладала всіх справ для праці в користь нашої організації.

**Звіт головної ради, Олени Придун.**

Мое звітвання буде ко-ротке, бо я не мала ніяких виконаних справ до полагоду-вання, крім справи вибору мі-сцевого Союзного лікаря. Ту справу я полагодила спільно з іншими відділовими сек-ретарями моєї місцевості. Цю справу скликала я загальні збо-ри з 5 місцевих відділів в справі організування молоді до У. Н. Союзу. На тих збо-рах були присутні гол. пред-сідник М. Мурашко і головний радий Г. Евусак. Уважало, що ті збори були корисні, бо по-могли до вияснення ріжних справ та додали всім присут-нім більше запалу й енергії до дальшої праці. Я по мій найкращій змозі старалася завжди давати належні по-яснення тим членам, які мене запитували у всяких справах збо-рів У. Н. Союзу. Як головна рада, я старалася сповняти мій обов'язок супроти нашого Батька-Союзу пильно та щиро.

На тім вичерпано звітні від-повіді на запитання та приступ-лено до наступної точки наміче-ної програми, а саме до дискусії нах звітими. Порішено вступити до дискусії над кожним звіт-ом зокрема. Гол. предсідник пе-ред ведення зборів зазначив гол. предсідника, бо над його звіт-ом почалася власне вести дискусію. До дискусії над звіт-ом гол. предсідника зголоси-лись отсі голівні урядники: Д. Канігула, А. Пашук, Г. Евусак, С. Слободан.

Контролор Д. Канігула за-лучив:

1. Чому з посмертного фон-ду виплачується такі видатки, як направи домі, адвокатські кошти і т. п.

2. Чому бувший головний касієр В. Левіч одержав платню за липень 1933 р., ко-ли він був урядником тільки до кінця червня.

3. Чому ексекутива позичає гроші на моргелі в околицю Грінбурга, Па., а колись твер-джено, що на такі далекі око-лиці моргелів не відіається.

4. Чому головний капітал на деяких моргеліях вже довгі роки не є сплачуваний.

5. Чому ексекутива не ви-силає грошей, ухвалених на ріжні старокравці ціли, впрот до краю, але через Обедання.

6. Чому головний предсідник не повідомив бувши контрол-ю комісії, щодо була передача теперішній контролорій комісії бонди членів головного ексекутивного комітету.

Головний предсідник відпо-відав:

До 1. Направу домі, адво-катські й інші кошти покрия-ється завжди з того фонду, з якого був уделений дотичний моргелі. Коли моргелі був-лалий з посмертного фонду, то видатки, які є получені з тим моргеліом, мусять бути покриті також з того самого фонду.

До 2. Бувший головний касієр урядував до 15. липня, а тимчасом належалася йому платня за тіх 15 днів.

До 3. Ексекутива уділяла тільки один моргелі на суму \$1,500 на реальність одного з членів У. Н. Союзу в Мессенс, Па. В тій справі може вам да-ти докладніші інформації аступ-ник гол. предсідника, В. Ма-левич, який переправджував трансакцію того моргеліу.

Тут заступник гол. предсід-ника подає ті причини й об-ставини, якими він руко-водився, коли поручав іншим членам ексекутива уделення того моргеліу, та стверджує, що інвестиція тих \$1,500 є вповні забезпечена. Сума, у-ділена на той моргелі, пред-ставляє тільки одну третину теперішньої вартості ті реальності.

(Далі буде).

**З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ**

**БРУКЛІН, Н. Я.**

Концерт у честь Шевченка.

Заходом Центрального Ко-мітету влаштовано дня 1-го квітня Шевченкові Свято в галі публічної школи на Норт і 5 уліці.

Свята була виповнена публі-кою по береги. По обидвох боках сцени висіли два великі образи великих мужів, Аме-риці: Вашингтона і Лінкольна. А по середині сцени видів вельми образ Тараса Шевченка. Вийшли українські пластуни з американськими й українськи-ми прапорами, Коло Батька Тараса станули малі хлопці з хрестами і мінюються на пере-мі. А батьки і матері спогля-дають на тіх дітей і слозию котяться з їхніх очей.

Свято відікрив і запівав програму г. Юліан Пашук, го-лова Центрального Комітету. Вступне слово виголосив міс-цевий парох о. А. Лотович, підкресливши те, що ніякий нарід у світі не святує так горотворно пам'ять своїх людей, як святує український нарід пам'ять Шевченка.

Потім виступив хор украї-нської молоді з піснями, зава-дуючи своє добре виконання учителями п. Василем Сави-цькому.

Скрипкове солю панні Емі-лі Кузів дуже припало публі-ці до вподоби. Таксамо й сопрано солю панні А. Кіс, яка співала в супроводі моло-дого піяніста Бориса Савиць-кого.

Святочну промову виголо-сив гом. Дмитро Галич. Писні, що слова Тараса як-дано були на час, ті і тепер з-дали актуальні. Бо як пе-редає такі і тепер наші на-стоїте далі в ярмі окупачів. Промова та дала слушанам ба-гато до думання.

Далішні точки виконав хор управи по. Савицького та інші допомогли милого баса п. Яреми. "Покліч Кобзареві" відіаємувала 11-тилі дів-чинка, А. Забаска.

Голова Комітету заявив, що вступ на концерт був вільний, але це не звільняє нас від обо-в'язку зложити жертву на Рідний Край. Зібрано колу \$55.

Григорій Бардак.

**ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.**

# ДРУКАРНЯ

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

"СВОБОДА"

83 Grand St., Jersey City, N. J.

всЯКІ ДРУКИ ЯКНАКРАЩЕ, ЗАВСІГДА НА ЧАС І ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ.

ДЛЯ ТОВАРИСТВ, ПАРОХІЙ, СІЧОВИХ СОТЕН, ГУРТКІВ, БРАТСТІВ І ДРУГИХ ОРГАНІЗАЦІЙ, ТА ДЛЯ ПОДИВНО-КИХ ОСІБ ВИКОНУЄМО ВСЯКІ ПОТРІБНІ ДРУКИ.

